



СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ

ОФИЦИАЛЬНЫЕ ОТЧЕТЫ

1773 -е ЗАСЕДАНИЕ
30 МАЯ 1974 ГОДА

ДВАДЦАТЬ ДЕВЯТЫЙ
ГОД

НЬЮ-ЙОРК

СОДЕРЖАНИЕ

	Стр.
Предварительная повестка дня (S/Agenda/1773)	1
Утверждение повестки дня	1
Положение на Ближнем Востоке:	
а) письмо постоянного представителя Соединенных Штатов Америки при Организации Объединенных Наций от 30 мая 1974 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/11304);	
б) доклад Генерального секретаря (S/11302 и Add.1)	1

ПРИМЕЧАНИЕ

Условные обозначения документов Организации Объединенных Наций состоят из прописных букв и цифр. Когда такое обозначение встречается в тексте, оно служит указанием на соответствующий документ Организации.

Документы Совета Безопасности (условное обозначение S/...) обычно публикуются в квартальных дополнениях к *Официальным отчетам Совета Безопасности*. Дата документа указывает, в каком дополнении опубликован документ или информация о нем.

Резолюции Совета Безопасности, которые нумеруются в соответствии с системой, принятой в 1964 году, публикуются в ежегодных сборниках *Резолюции и решения Совета Безопасности*. Новая система, которая распространяется и на резолюции, принятые до 1 января 1965 года, полностью вошла в силу с этого времени.

ТЫСЯЧА СЕМЬСОТ СЕМЬДЕСЯТ ТРЕТЬЕ ЗАСЕДАНИЕ

Четверг, 30 мая 1974 года, 15 час.

Нью-Йорк

Председатель: г-н Чарльз Гатере МАЙНА (Кения).

Присутствуют представители следующих государств: Австралии, Австрии, Белорусской Советской Социалистической Республики, Индонезии, Ирака, Кении, Китая, Коста-Рики, Мавритании, Объединенной Республики Камерун, Перу, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки, Союза Советских Социалистических Республик и Франции.

Предварительная повестка дня (S/Agenda/1773)

1. Утверждение повестки дня.
2. Положение на Ближнем Востоке:
 - а) письмо постоянного представителя Соединенных Штатов Америки при Организации Объединенных Наций от 30 мая 1974 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/11304);
 - б) доклад Генерального секретаря (S/11302 и Add.1).

Заседание открывается в 15 час. 40 мин.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Положение на Ближнем Востоке:

- а) письмо постоянного представителя Соединенных Штатов Америки при Организации Объединенных Наций от 30 мая 1974 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/11304);
- б) доклад Генерального секретаря (S/11302 и Add.1)

1. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Это заседание Совета Безопасности создано в соответствии с требованием представителя Соединенных Штатов, содержащимся в письме [S/11304] от 30 мая 1974 года на мое имя. В этом письме представитель Соединенных Штатов попросил срочно провести заседание Совета Безопасности для рассмотрения положения на Ближнем Востоке, в частности вопроса о разъединении израильских и сирийских войск. В повестке дня фигурирует также доклад Генерального секретаря по этому вопросу [S/11302 и Add.1].

2. Г-н СКАЛИ (Соединенные Штаты Америки) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, по-

скольку мне впервые представилась возможность обратиться к вам как Председателю Совета, я хотел бы отметить то терпение, достоинство и благоразумие, которые вы проявили, руководя работой этих заседаний, и выразить мое восхищение деятельностью, которую вы ведете в качестве члена Совета.

3. Я приветствую возможность обсудить положение на Ближнем Востоке. Ввиду важности поставленного вопроса, о котором члены Совета должны получить надлежащую информацию, я бы хотел, оставляя за собой право выступить позже, просить вас предоставить слово Генеральному секретарю, чей доклад, я думаю, содержит важные сведения.

4. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово Генеральному секретарю.

5. ГЕНЕРАЛЬНЫЙ СЕКРЕТАРЬ (*говорит по-английски*): На рассмотрении Совета находится мой доклад, содержащийся в документе S/11302/Add.1, к которому приложены текст Соглашения о разъединении израильских и сирийских войск и текст Протокола относительно Сил Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением.

6. Сообщение об этом Соглашении, которое достигнуто в результате многих дней упорных переговоров и которое будет подписано в Женеве завтра, 31 мая, является весьма приятной и обнадеживающей новостью. Это достижение, с которым нужно поздравить всех, имеющих к нему отношение. Я думаю и надеюсь, что достижение этого Соглашения о разъединении явится следующим важным шагом на пути к справедливому и прочному урегулированию на Ближнем Востоке, во имя которого столько лет работает Совет Безопасности.

7. Соглашение и Протокол предусматривают создание Сил Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением. Если Совет Бе-

зопасности примет решение о создании этих Сил, то я приму необходимые меры в соответствии с положениями Протокола. В предварительном порядке, я хотел бы информировать Совет о том, что в таком случае я намерен создать Силы на основе тех же общих принципов, которые определены в моем докладе о выполнении резолюции 340 (1973) Совета Безопасности [S/11052/Rev.1], одобренном Советом Безопасности в его резолюции 341 (1973) от 27 октября 1973 года.

8. Я также предполагаю, что Силы Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением будут созданы, по крайней мере, на первом этапе из военного персонала Организации Объединенных Наций, находящегося в данном районе. По вопросу о комплектовании этих Сил я, конечно, проведу консультации с членами Совета Безопасности, правительствам обоих государств, а также с правительствами стран, предоставляющих контингенты войск.

9. Как, вероятно, известно членам Совета, я уже давно планирую совершить поездку на Ближний Восток на будущей неделе с целью проверки операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира. Это позволит мне провести на месте прямые консультации с заинтересо-

выми правительствами и с персоналом Организации Объединенных Наций. В связи с этой новой ситуацией, во время поездки у меня будет благоприятная возможность выяснить ряд практических вопросов. Конечно, я буду подробно информировать Совет Безопасности о том, как развиваются события в этом направлении.

10. В заключение, я еще раз хочу выразить удовлетворение позитивными сдвигами в этом вопросе и надежду на то, что они будут способствовать дальнейшему прогрессу. В связи с этим, само собой разумеется, что я и мои коллеги в Секретариате готовы сделать все, что в наших силах для оказания помощи заинтересованным сторонам и Совету Безопасности.

11. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Так как никто из представителей не желает выступить, я полагаю, что деловая часть этого короткого заседания окончена. Однако, как поняли члены Совета из доклада Генерального секретаря, нам предстоит важная работа и, вероятно, очень скоро. А если это действительно так, я предполагаю созвать заседание Совета завтра утром в удобное время.

Заседание закрывается в 15 час. 50 мин.